



Servicios de Educación y Asistencia con Empleo (SEES) y Educación y Entrenamiento de la Fuerza Laboral (WET)



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y REFERENCIAS

Comuníquese con **SEES** directamente al **(831) 800-7530**. La oficina del programa SEES está ubicada en el Centro de Bienestar Calle Pajaro de Interim, 339 Pajaro Street en Salinas.



Interim, Inc. es financiado a través de contratos con el Departamento de Salud del Condado de Monterey-Oficina de Salud Conductual (incluyendo fondos de la Ley de Servicios de Salud Mental) y el Departamento de Rehabilitación de California. Otras fuentes de financiamiento incluyen: Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano y del programa Continuum of Care (Cuidado Continuo), la ciudad de Monterey, la ciudad de Salinas, honorarios y rentas de los clientes, subsidios de fundaciones y contribuciones. Nuestra identificación fiscal federal es # 51-0159122.



TOCANTE A INTERIM

Interim, Inc. es una organización privada sin fines de lucro cuya misión es proporcionar servicios y viviendas asequibles. Apoyamos a los miembros de nuestra comunidad con enfermedades mentales a construir vidas productivas y satisfactorias. Interim ofrece una amplia variedad de programas que apoyan a más de 1,700 clientes cada año usando las fortalezas personales del cliente en un modelo de rehabilitación social que ofrece una alternativa a la institucionalización y ofrece servicios culturalmente sensibles que fomentan la autodirección, la esperanza, el sanar y la recuperación.

Interim, Inc. es un empleador de igualdad de oportunidades y no discrimina contra los empleados o solicitantes de empleo a base de raza, credo religioso, color, origen nacional, ascendencia, discapacidad física, discapacidad mental, condición médica, información genética, estado civil, pareja doméstica, sexo, género, identidad de género, expresión de género, edad, orientación sexual, estado militar y veterano, o cualquier otra característica protegida por las leyes federales, estatales o locales. Cualquier pregunta relacionada con esta política puede ser dirigida al Subdirector al 831.649.4522. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.

**APOYO EN EL EMPLEO,
BÚSQUDA DE EMPLEO
Y OPORTUNIDADES
DE EDUCACIÓN
PARA ADULTOS
CON DISCAPACIDAD
PSIQUIÁTRICA**



DONACIONES

Para hacer una donación para apoyar los programas de Interim, por favor visite nuestro sitio web, www.interiminc.org, o llame a nuestra oficina al **831.649.4522**.



P.O. BOX 3222 • MONTEREY, CA 93942
831.649.4522 • WWW.INTERIMINC.ORG
BRIDGE HOUSE: 831.647.3000



Los programas SEES y WET ayudan a los adultos con discapacidades psiquiátricas a lograr sus metas de empleo y educación

Los programas **SEES** y **WET** ofrecen una amplia gama de ayuda para encontrar educación y empleo para los clientes con discapacidades psiquiátricas. Una vez que nuestros clientes ingresan en el aula o en la fuerza de trabajo, proporcionamos apoyo continuo para ayudarlos a manejar los síntomas de la enfermedad mental que pudieron haberles impedido mantener su empleo o seguir cursos en el pasado. Esto les proporciona la mayor posibilidad de éxito en alcanzar sus objetivos.

“LOS SERVICIOS ME AYUDARON A ALCANZAR MIS METAS. EL PERSONAL ES AMABLE, PROFESIONAL Y SERVICIAL. EL PROGRAMA OFRECE UNA GRAN VARIEDAD DE RECURSOS QUE ME AYUDARON EN MI CARRERA ESCOLAR.”

- PARTICIPANTE DE SEES Y WET

Apoyo para Adultos con Discapacidades Psiquiátricas que Buscan Empleo o Desean Una Educación

PARA LOS CLIENTES QUE BUSCAN EDUCACIÓN

Trabajamos para ayudar a nuestros clientes que están buscando entrenamiento, desde clases de autoayuda a clases de universidad o títulos vocacionales, y para administrar sus horarios y cursos de manera efectiva. Nuestros servicios incluyen desarrollo de planes educativos, grupos de apoyo, vinculación con los servicios de apoyo de la universidad, asistencia con la matriculación, solicitudes de ayuda financiera, orientación al campus de elección y grupos de apoyo educativo.

PARA LOS CLIENTES QUE BUSCAN EMPLEO

SEES ayuda a los clientes a evaluar su preparación para el trabajo, proporciona entrenamiento profesional, creación de resumen, evaluación vocacional, preparación para el empleo, desarrollo de trabajo, colocación laboral, entrenamiento de trabajo y referencias a consejeros de beneficios.

APOYO EN EL LUGAR DE TRABAJO Y CREACIÓN DE UN RESUMEN

Una vez que un candidato de trabajo ha sido contratado, SEES también proporciona apoyo tanto para el empleador como para el empleado. Nuestro entrenador de trabajo acompañará a los empleados a sus puestos de trabajo y brindará apoyo hasta que el empleado pueda integrarse exitosamente en su nueva posición. Trabajamos con los candidatos y el empleador para crear una exitosa experiencia de trabajo. Ofrecemos apoyo continuo para ayudar a nuestros candidatos a manejar los síntomas de sus discapacidades que pueden afectar las situaciones de empleo. Para desarrollar sus habilidades laborales, muchos de nuestros clientes son voluntarios en la comunidad o trabajan directamente para Interim como trabajadores de apoyo comunitario, asistentes de cocina, asistentes

administrativos, personal de limpieza, jardinería y personal de mantenimiento.

EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO DE LA FUERZA LABORAL

El Programa de Educación y Entrenamiento de Trabajadores de Interim (WET) apoya a clientes y miembros de sus familias que están interesados en trabajar en el sistema público de salud mental. Los servicios de WET incluyen grupos de apoyo y capacitación para participantes del programa que trabajan en el sistema de salud mental. También se imparte capacitación a los supervisores y otros empleados que están trabajando con clientes o miembros de la familia como compañeros de trabajo.

CRITERIOS DE ADMISIÓN

SEES acepta clientes basado en referencias del Departamento de Rehabilitación. Para recibir servicios del Programa Cooperativo SEES DOR / MCBH, los clientes deben estar inscritos para recibir servicios con el Departamento de Rehabilitación y ser administrados por el Departamento de Salud Conductual del Condado de Monterey o Interim Inc. o estar inscritos con el Departamento de Rehabilitación con una enfermedad mental seria y referido por un Profesional de Rehabilitación calificado. Los clientes y miembros de sus familias pueden auto-referirse al programa de Educación y Entrenamiento de la Fuerza Laboral (WET). Especialistas en Empleo y personal de oficina son bilingües / de habla hispana para apoyar a nuestros clientes y sus empleadores.

COSTOS DEL PROGRAMA

No se cobra ninguna tarifa a los participantes del programa.